# 土地註冊處THE LAND REGISTRY 十地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN210325025636

印製於 PRINTED AT: INTERNET SEARCH (DOWNLOAD) 查冊日期及時間 SEARCH DATE AND TIME: 25/03/2021 20:30 查冊者姓名 NAME OF SEARCHER: gary 查冊種類 SEARCH TYPE: CURRENT

#### 本登記冊列明有關物業截至 25/03/2021 07:30 之資料

THE INFORMATION SET OUT BELOW CONTAINS PARTICULARS OF THE PROPERTY UP TO 07:30 ON 25/03/2021.

備存土地紀錄以供市民查閱旨在防止秘密及有欺詐成分的物業轉易,以及提供容易追溯和確定土地財產及不動產業權的方法。土地紀錄內載的資料不得用於與土地紀錄的宗旨無關之目的,使用所提供的資料須符合<<個人資料(私隱)條例>>的規定。

The land records are kept and made available to members of the public to prevent secret and fraudulent conveyances, and to provide means whereby the titles to real and immovable property may be easily traced and ascertained. The information contained in the land records shall not be used for purposes that are not related to the purposes of the land records. The use of information provided is subject to the provisions in the Personal Data (Privacy) Ordinance.

進行任何交易前,應先向土地註冊處查閱最新的土地紀錄。 BEFORE ANY DEALINGS, UP-TO-DATE LAND SEARCH SHOULD BE CONDUCTED WITH THE LAND REGISTRY.

#### 物業資料 PROPERTY PARTICULARS

#### 物業參考編號

PROPERTY REFERENCE NUMBER (PRN): B2934319

地段編號

LOT NO.: TSEUNG KWAN O TOWN LOT NO. 62

批約 HELD UNDER: NEW GRANT NO. 9342

年期 LEASE TERM: 50 YEARS FROM 26-8-1998

開始日期 COMMENCEMENT OF LEASE TERM: 26/08/1998

每年地稅 RENT PER ANNUM: -

物業參考編號 PRN: B2934319 (25/03/2021) 第 1 頁,共 8 頁 PAGE 1 OF 8

# 土地註冊處THE LAND REGISTRY 土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN210325025636

所佔地段份數

SHARE OF THE LOT: 45/165973

ADDRESS: FLAT B ON 5/F ON TOWER 6

BAUHINIA GARDEN 11 TONG CHUN STREET

TSEUNG KWAN O, SAI KUNG, N.T.

地址: 中文地址不詳

備註

REMARKS: AN ANNUAL RENT OF AN AMOUNT EQUAL TO 3% OF THE RATEABLE VALUE FROM TIME TO TIME OF THE LOT, SUBJECT

TO GENERAL CONDITION NO. 4 OF NEW GRANT NO. 9342

CONSENT DATED 7.10.1999 GIVEN BY THE DIRECTOR OF LANDS TO ENTER INTO AGREEMENT FOR SALE & PURCHASE

CREATION OF EASEMENTS AND OTHER PERMANENT RIGHTS CREATED IN FAVOUR OF THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG

SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION AT MID-NIGHT ON 13 NOVEMBER 2015 AND THE PERIOD OF RIGHTS OF TEMPORARY

OCCUPATION OF THE LAND CREATED IN FAVOUR OF THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION

FROM 14 NOVEMBER 2015 TO 27 JULY 2016 SEE MEM. NO. 15090201720018 (RE PORTION)

## 業主資料 OWNER PARTICULARS

身分

業主姓名 NAME OF OWNER	(如非唯一擁有人) CAPACITY (IF NOT SOLE OWNER)	註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	代價 CONSIDERATION
HO TAI HO	JOINT TENANT	SK470283	25/04/2001	24/05/2001	\$925,700.00
LAM YEE MEI DAPHNE	JOINT TENANT				

物業參考編號 PRN: B2934319 (25/03/2021) 第 2 頁,共 8 頁 PAGE 2 OF 8

#### 土地登記冊LAND REGISTER

#### 業主資料

#### **OWNER PARTICULARS**

身分

(如非唯一擁有人)

文書日期

註冊日期

印製編號 PRINT CONTROL: ESN210325025636

業主姓名

CAPACITY

註冊摘要編號

DATE OF

DATE OF

代價

NAME OF OWNER

(IF NOT SOLE OWNER)

MEMORIAL NO.

INSTRUMENT REGISTRATION

CONSIDERATION

備註 REMARKS: ASSIGNMENT WITH PLAN

# 物業涉及的**轇轕**INCUMBRANCES

 註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION
SK333762	31/07/1998	04/08/1998	DEBENTURE	BANK OF CHINA, HONG KONG BRANCH	\$2,265,000,000.00
				THE HONGKONG AND SHANGHAI BANKING CORPORATION LIMITED	
				HANG SENG BANK LIMITED -	
				STANDARD CHARTERED BANK	
				WESTDEUTSCHE LANDESBANK GIROZENTRALE, HONG KONG BRANCH	
				- CITIC KA WAH BANK LIMITED	
				_	

#### 土地登記冊LAND REGISTER

## 物業涉及的轇轕 **INCUMBRANCES**

文書日期 註冊日期 印製編號 PRINT CONTROL: ESN210325025636

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	DATE OF INSTRUMENT	DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION
				DAO HENG BANK LIMITED  THE DEVELOPMENT BANK OF SINGAPORE LTD HONG KONG BRANCH  INTERNATIONAL BANK OF ASIA LIMITED	
				LIU CHONG HING BANK LIMITED  SOCIETE GENERALE, HONG KONG BRANCH  THE FUJI BANK, LIMITED, HONG KONG BRANCH	
SK468894	25/04/2001	22/05/2001	PARTIAL RELEASE	- -	-
SK447290	27/10/2000	03/11/2000	MODIFICATION LETTER 備註 REMARKS: BY DISTR	JADE CITY INTERNATIONAL LIMITED  - RICT LANDS OFFICER, SAI KUNG	-
SK449751	29/08/1998	29/11/2000	UNDERTAKING (WITH PLAN)	- -	-
SK449752	27/04/1999	29/11/2000	UNDERTAKING (WITH PLAN)	- -	-

#### 土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN210325025636

### 物業涉及的轇轕

## **INCUMBRANCES**

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION
SK454780	29/01/2001	08/02/2001	PERMIT TO OCCUPY A NEW BUILDING	JADE CITY INTERNATIONAL LIMITED	-
			備註 REMARKS: BY BUILD	- ING AUTHORITY OF HONG KONG	
SK454939	09/02/2001	10/02/2001	STATUTORY DECLARATION OF LIU YEE MAN JOHN	_	-
			備註 REMARKS: FOR RESII	- DENTIAL UNITS	
SK454940	09/02/2001	10/02/2001	STATUTORY DECLARATION OF LIU YEE MAN JOHN	_	-
			備註 REMARKS: FOR NON-I	- RESIDENTIAL UNITS	
SK456610	20/02/2001	08/03/2001	DEED OF GUARANTEE	DIRECTOR OF HOUSING	-
			備註 REMARKS: BY BANK (	OF CHINA AND JADE CITY INTERNATIONAL LTD.	
SK456611	20/02/2001	08/03/2001	DEED OF GUARANTEE	THE DIRECTOR OF HOUSING	-
備註 REMARKS: BY BANK OF CHINA AND JADE CITY INTERNATIONAL LTD.					
SK461382	15/03/2001	03/04/2001	AGREEMENT FOR SALE AND PURCHASE WITH PLAN	HO TAI HO	\$925,700.00
				LAM YEE MEI DAPHNE	

#### 土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN210325025636

## 物業涉及的轇轕

**INCUMBRANCES** 

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION	
				(JOINT TENANTS)		
			備註 REMARKS: SEE ASS	- IGNMENT MEMORIAL NO. 470283		
SK464179	12/04/2001	04/05/2001	CONSENT TO ASSIGN (RESIDENTIAL UNITS)	-	-	
			備註 REMARKS: BY LANDS	S DEPARTMENT LEGAL ADVISORY AND CONVEYANCING OFFICE		
SK464180	11/04/2001	04/05/2001	CERTIFICATE OF COMPLIANCE	-	-	
			備註 REMARKS: BY DISTE	- RICT LANDS OFFICE, SAI KUNG		
SK464519	19/04/2001	08/05/2001	DEED OF MUTUAL COVENANT AND MANAGEMENT AGREEMENT	-	-	
0775 4 6 4 4 0	02/01/0002	07/00/000		THE DIDECTOR OF HOUGING	410,000,000	
SK546119	23/01/2003	07/02/2003	DEED OF GUARANTEE	THE DIRECTOR OF HOUSING -	\$18,000,000.00	
備註 REMARKS: BY BANK OF CHINA (HONG KONG) LIMITED						
SK547842	05/03/2003	08/03/2003	DEED OF GUARANTEE	THE DIRECTOR OF HOUSING	\$76,000,000.00	
	備註 REMARKS: BY BANK OF CHINA (HONG KONG) LIMITED					
SK609358	25/06/2004	24/07/2004	LEGAL CHARGE	BANK OF CHINA (HONG KONG) LIMITED	\$528,752.47	

物業參考編號 PRN: B2934319 (25/03/2021) 第 6 頁,共 8 頁 PAGE 6 OF 8

#### 土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN210325025636

## 物業涉及的轇轕

**INCUMBRANCES** 

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION
SK626915	07/01/2005	14/01/2005	DEED OF GUARANTEE	THE DIRECTOR OF HOUSING	\$18,000,000.00
			備註 REMARKS: BY BANK	OF CHINA (HONG KONG) LIMITED	
05021600910040	01/02/2005	16/02/2005	DEED OF GUARANTEE	THE DIRECTOR OF HOUSING	-
			備註 REMARKS: BY BANK	(BENEFICIARY) OF CHINA (HONG KONG) LIMITED	
07020101860021	24/01/2007	01/02/2007	DEED OF GUARANTEE	THE DIRECTOR OF HOUSING	\$18,000,000.00
			備註 REMARKS: BY BANK	(BENEFICIARY) OF CHINA (HONG KONG) LIMITED	
09060800290012	02/06/2009	08/06/2009	DEED OF GUARANTEE	THE DIRECTOR OF HOUSING	-
			備註 REMARKS: BY THE B	(BENEFICIARY) ANK OF EAST ASIA, LIMITED	
15090201720018	13/08/2015	02/09/2015	G.N. 6050 DATED 13.8.2015 UNDER ROADS (WORKS, USE AND COMPENSATION) ORDINANCE (CHAPTER 370)	_	-

#### 土地登記冊LAND REGISTER

## 物業涉及的轇轕

**INCUMBRANCES** 

文書日期 註冊摘要編號 DATE OF DATE OF

文書性質

受惠各方

代價

MEMORIAL NO. INSTRUMENT REGISTRATION

NATURE

IN FAVOUR OF

CONSIDERATION

備註 REMARKS: (INTERPRETED IN ACCORDANCE WITH THE PROVISIONS OF THE HONG KONG REUNIFICATION ORDINANCE

NO.110 OF 1997) (NOTICE UNDER SECTION 16) ANNEXED WITH PLAN NOS. SKM8274D & SKM8269D RE: PWP ITEM NO. 7160TB-FOOTBRIDGE ACROSS PO YAP ROAD LINKING AREA 55 AND AREA 65, TSEUNG KWAN O CREATION OF EASEMENTS AND OTHER PERMANENT RIGHTS AND RIGHTS OF TEMPORARY OCCUPATION OF

印製編號 PRINT CONTROL: ESN210325025636

LAND

RE: TKOTL 62 (PORTION) AND TKOTL 75 (PORTION)

#### 等待註冊的契約

#### **DEEDS PENDING REGISTRATION**

文書日期 交付日期 註冊摘要編號 DATE OF DATE OF

MEMORIAL NO.

INSTRUMENT

DATE OF DELIVERY

文書性質 NATURE 受惠各方

IN FAVOUR OF

代價

CONSIDERATION

\*\*\*\*\*\*\* 無 NIL \*\*\*\*\*\*